

Eestikeelne väljaanne

Õigusaktid

48. aastakäik

11. mai 2005

Sisukord

I Aktid, mille avaldamine on kohustuslik

Komisjoni määrus (EÜ) nr 707/2005, 10. mai 2005, millega kehtestatakse kindlad impordiväärtused, et määrata kindlaks teatavapuu- ja köögivilja hind piiril 1

★ **Komisjoni määrus (EÜ) nr 708/2005, 10. mai 2005, millega muudetakse määruse (EÜ) nr 1107/96 lisas esitatud päritolunimetuse tootekirjelduse andmeid (Azeites do Norte Alentejano) (KPN)** 3

Komisjoni määrus (EÜ) nr 709/2005, 10. mai 2005, kõrgekvaliteedilise värskete, jahutatud või külmutatud veiseliha impordisertifikaatide väljaandmise kohta 8

Komisjoni määrus (EÜ) nr 710/2005, 10. mai 2005, millega kehtestatakse ühenduse tootja- ja impordihinnad nelkide ja rooside suhtes, pidades silmas teatavate Jordaaniast pärit lillekasvatustoodete importi reguleeriva korra kohaldamist 9

II Aktid, mille avaldamine ei ole kohustuslik

Nõukogu

2005/368/EÜ:

★ **Nõukogu otsus, 26. aprill 2005, regioonide komitee kolme Läti liikme ametisse nimetamise kohta** 11

Komisjon

2005/369/EÜ:

★ **Komisjoni otsus, 3. mai 2005, millega kehtestatakse eeskirjad Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2002/96/EÜ (elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete kohta) järgimise kontrollimiseks liikmesriikides ja kõnealuse direktiiviga ettenähtud andmete esitamise viis (teatavaks tehtud numbri K(2005) 1355 all)** 13

I

(Aktid, mille avaldamine on kohustuslik)

KOMISJONI MÄÄRUS (EÜ) nr 707/2005,**10. mai 2005,****millega kehtestatakse kindlad impordiväärtused, et määrata kindlaks teatavapuu- ja köögivilja hind piiril**

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse komisjoni 21. detsembri 1994. aasta määrust (EÜ) nr 3223/94 puu- ja köögivilja impordikorra üksikasjalike eeskirjade kohta, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 4 lõiget 1,

ning arvestades järgmist:

- (1) Määruses (EÜ) nr 3223/94 on sätestatud vastavalt mitme-
poolsete kaubanduslääbirääkimiste Uruguay vooru tule-
mustele kriteeriumid, mille alusel komisjon kehtestab
kindlad impordiväärtused kolmandatest riikidest importi-

misel käesoleva määruse lisas sätestatud toodete ja ajava-
hemike puhul.

- (2) Kooskõlas eespool nimetatud kriteeriumidega tuleb
kehtestada kindlad impordiväärtused käesoleva määruse
lisas sätestatud tasemetel,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määruse (EÜ) nr 3223/94 artiklis 4 osutatud kindlad impordi-
väärtused kehtestatakse vastavalt käesoleva määruse lisale.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub 11. mail 2005.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 10. mai 2005

Komisjoni nimel

põllumajanduse ja maaelu arenduse peadirektor

J. M. SILVA RODRÍGUEZ

⁽¹⁾ EÜT L 337, 24.12.1994, lk 66. Määrust on viimati muudetud
määrusega (EÜ) nr 1947/2002 (EÜT L 299, 1.11.2002, lk 17).

LISA

Komisjoni 10. mai 2005. aasta määrusele, millega kehtestatakse kindlad impordiväärtused, et määrata kindlaks teatava puu- ja köögivilja hind piiril

| (EUR/100 kg) | | |
|--------------|------------------------------------|-----------------------|
| CN-kood | Kolmanda riigi kood ⁽¹⁾ | Kindel impordiväärtus |
| 0702 00 00 | 052 | 114,6 |
| | 204 | 112,3 |
| | 212 | 122,7 |
| | 999 | 116,5 |
| 0707 00 05 | 052 | 146,6 |
| | 204 | 64,6 |
| | 999 | 105,6 |
| 0709 90 70 | 052 | 70,3 |
| | 204 | 35,2 |
| | 999 | 52,8 |
| 0805 10 20 | 052 | 41,5 |
| | 204 | 47,6 |
| | 212 | 58,6 |
| | 220 | 47,4 |
| | 388 | 66,8 |
| | 400 | 50,3 |
| | 624 | 56,7 |
| 999 | 52,7 | |
| 0805 50 10 | 052 | 49,5 |
| | 388 | 60,0 |
| | 400 | 57,3 |
| | 528 | 54,4 |
| | 624 | 70,4 |
| | 999 | 58,3 |
| 0808 10 80 | 388 | 93,9 |
| | 400 | 143,8 |
| | 404 | 128,4 |
| | 508 | 78,8 |
| | 512 | 70,4 |
| | 524 | 63,3 |
| | 528 | 69,7 |
| | 720 | 67,5 |
| | 804 | 106,8 |
| | 999 | 91,4 |

⁽¹⁾ Riikide nomenklatuur on sätestatud komisjoni määrmuses (EÜ) nr 2081/2003 (ELT L 313, 28.11.2003, lk 11). Kood 999 tähistab "muud päritolu".

KOMISJONI MÄÄRUS (EÜ) nr 708/2005,**10. mai 2005,****millega muudetakse määruse (EÜ) nr 1107/96 lisas esitatud päritolunimetuse tootekirjelduse andmeid (Azeites do Norte Alentejano) (KPN)**

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

muudatused registreerida ja avaldada *Euroopa Liidu Teatajas*,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE

võttes arvesse nõukogu 14. juuli 1992. aasta määrust (EMÜ) nr 2081/92 põllumajandustoodete ja toiduainete geograafiliste tähiste ja päritolunimetuste kaitse kohta, ⁽¹⁾ eriti selle artiklit 9 ja selle artikli 6 lõiku 3 ja lõike 4 teist taanet,

Artikkel 1

Päritolunimetuse "Azeites do Norte Alentejano" tootekirjeldust muudetakse vastavalt käesoleva määruse I lisale.

ning arvestades järgmist:

Artikkel 2

(1) Vastavalt määruse (EMÜ) nr 2081/92 artikli 6 lõikele 2 avaldati Portugali avaldus komisjoni määrusega (EÜ) nr 1107/96 ⁽²⁾ registreeritud kaitstud päritolunimetuse "Azeites do Norte Alentejano" tootekirjelduste registriandmete muutmiseks *Euroopa Liidu Teatajas*. ⁽³⁾

Tootekirjelduse põhiantmete kokkuvõte on esitatud käesoleva määruse II lisas.

Artikkel 3

(2) Kuna komisjon ei saanud ühtegi vastuväidet vastavalt määruse (EMÜ) nr 2081/92 artiklile 7, tuleb need

Käesolev määrus jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 10. mai 2005

Komisjoni nimel
komisjoni liige
Mariann FISCHER BOEL

⁽¹⁾ EÜT L 208, 24.7.1992, lk 1. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 806/2003 (ELT L 122, 16.05.2003, lk 1).

⁽²⁾ EÜT L 148, 21.6.1996, lk 1. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 1345/2004 (ELT L 249, 23.7.2004, lk 14).

⁽³⁾ ELT C 262, 31.10.2003, lk 17 ("Azeites do Norte Alentejano").

I LISA

PORTUGAL

“Azeites do Norte Alentejano”

Tehtavad muudatused:

— tootekirjelduse asjaomane peatükk:

- Nimi
- Kirjeldus
- Geograafiline ala
- Päritolutõend
- Tootmismeetod
- Seos piirkonnaga
- Märgistus
- Siseriiklikud nõuded

— Muudatused:

Kirjeldus – Põhja-Alentejo oliiviõli on paksuvõitu, mahlakas ja kollakasrohelist värvi oliiviõli, mis täidab ekstra neitsioliiviõlide 6,5 ja neitsioliiviõlide 6,0 miinimumkriteeriumi.

Selle oliiviõli omaduste süvendatud uuringute raames ilmnes vajadus parandada selle teatavaid parameetreid, nimelt: Delta K, Triglütseriidid LLL, OLLn, PLLn, OLL, PLL, POL, POO, OOO, PPO; rasvhapped C16:0, C16:1, C17:0, C17:1, C18:0, C18:1, C18:2 ja C18:3; trans-rasvhapped, Kolesterool, Kampestanool ja Delta 7 – Stigmasterool.

Piirkondlikud sordid Carrasquenha, Redondil ja Azeiteira (või Azeitoneira) lisatakse lubatud sortide hulka.

Geograafiline ala – Geograafilise tootmisala laiendamine Alandroal, Nisa, Reguengos de Monsaraz, Évora (*freguesias* de N^a Sr.^a de Machede, S. Mansos, S. Vicente do Pigeiro, S. Miguel de Machede ja S. Bento do Mato) ja Mourão (Luz ja Mourão *freguesias*) haldusüksustele, kuna:

- nendes haldusüksustes ja *freguesias*is on identsed mullastiku- ja kliimatingimused,
- seal toodetud oliiviõlil on samad füüsikalised, keemilised ja organoleptilised omadused, mis asjaomaselt geograafiliselt alalt saadud õlidel,
- nende haldusüksuste elanikud on samade tavade ning traditsioonitruude ja iidsete oskuste pärijad mis ülejäänud piirkonnas.

II LISA

NÕUKOGU MÄÄRUS (EMÜ) nr 2081/92

“AZEITES DO NORTE ALENTEJANO”

(EÜ nr: PO/0266/24.1.1994)

KPN (X) KGT ()

Käesolev kokkuvõte on koostatud teavitamise eesmärgil. Põhjalikumad teavet eelkõige asjaomaste kaitstud päritolunimede või kaitstud geograafiliste tähiste hulka kuuluvate toodete tootjate kohta on võimalik saada siseriiklikest või Euroopa Komisjoni talituste tootekirjeldustest. (1)

1. Liikmesriigi vastutav talitus

Nimi: Instituto de Desenvolvimento Rural e Hidráulica
Aadress: Av. Afonso Costa, 3 — P-1949-002 Lisboa
Telefon: (351-21) 844 22 00
Faks: (351-21) 844 22 02
E-post: idrha@idrha.min-agricultura.pt

2. Taotlejate rühm:

2.1. Nimi: APAFNA — AGRUPAMENTOS DE PRODUTORES AGRÍCOLAS E FLORESTAIS DO NORTE ALENTEJANO

2.2. Aadress: Parque de Leilões de Gado de Portalegre, Estrada Nacional 246, Apartado n.º 269 — P-7300-901 Portalegre

Telefon: (351-245) 33 10 64
Faks: (351-245) 20 75 21
E-post: aadp1@iol.pt

2.3. Koosseis: tootjad/töötajad (X) muud ()

3. Tooteliik

Klass 1.5 – Rasvained – oliiviõli

4. Tootekirjeldus

(artikli 4 lõikes 2 sätestatud nõuete kokkuvõte)

4.1. Nimi: “Azeites do Norte Alentejano”

4.2. Kirjeldus: “Azeite do Norte Alentejano” nimetusega tähistatakse viljadest mehhaaniliselt ekstatheeritud õlivedelikku, pärast seda kui jääkvesi ning kesta-, viljalihaosad ja kivi on eraldatud Galega, Carrasquenha, Redondil, Azeiteira või Azeitoneira, Blanqueta või Branquita ja Cobrançosa sordist *Olea europea sativa* liiki viljast, mis pärineb ülalkirjeldatud geograafilisel alal asuvates oliivisaludes toodetud viljadest ning mille töötlemine ja pakendamine toimub samuti selles piirkonnas.

Põhja-Alentejo oliivid on paksuvõitu, mahlakad ja kollakasrohelist värvi oliivid, mis täidavad ekstra neitsioliiviõlide 6,5 ja oliiviõlide 6,0 miinimumkriteeriumi.

(1) Euroopa Komisjon – põllumajanduse peadirektoraat – põllumajandustoodete kvaliteedipoliitika üksus – B-1049 Brüssel

4.3. *Geograafiline ala:* Ala piirdub Alandroal, Borba, Estremoz haldusüksuste, N^a Sr.^a de Machede, S. Mansos, S. Vicente do Pigeiro, S. Miguel de Machede *freguesias*'ga ja Évora haldusüksuse S. Bento do Mato *freguesias*'ga, Mourão haldusüksuse Luz ja Mourão *freguesias*'ga, Évora distrikti Redondo, Reguengos de Monsaraz ja Vila Viçosa haldusüksustega, Alter do Chão, Arronches, Avis, Campo Maior, Castelo de Vide, Crato, Elvas, Fronteira, Marvão, Monforte, Nisa, Portalegre haldusüksustega ja Portalegre distrikti Sousel linnavalitsusega.

4.4. *Päritolutõend:* Päritolu kinnitavad kasutus piirkondlikus kokakunsti traditsioonis ja iidsetest aegadest pärinevad oskused.

Nende oliiviõlide tootmiseks võivad töötajad kasutada eranditult registreeritud tootjate ja lubatud sortidest pärinevaid oliive.

Kaitstud päritolunimetuste juhtiva tootjate rühma poolt heakskiidetud ettevõtjate kohta peetakse kirjelduslikku ja ajakohastatud registrit, mis sisaldab andmeid kasutatavate oliivide päritolu, tõhusate tootmise/vastuvõtmise tingimuste ja kehtivate tehnoloogiliste tingimuste kohta.

Selles päevas registris peavad märgitud olema oliivitarnijate nimed, igalt tootjalt saadud kogused ja toodetud oliiviõli kogus.

Sordid peavad olema registreeritud oliivikasvatajate või nende esindajate poolt (kooperatiivid).

Tootjatel peab olema register ning nad peavad seda ajakohaselt pidama, märkides sinna Norte Alentejano päritolunimetust kandva oliiviõli tootmiseks kasutatud oliivikogused.

4.5. *Tootmismeetod:* Toode saadakse, segades ülalnimetatud sortidest ekstraheeritud kogused järgmistes vahekordades:

| | | |
|------------------|--|--------------------|
| Kohustuslik sort | Galega | Vähemalt 65 % |
| Lubatud sordid | Azeiteira; Blanqueta; Carrasquenha; Redondil | Maksimaalselt 5 % |
| | Cobrançosa | Maksimaalselt 10 % |

Pidades silmas eriomadusi, mis iseloomustavad Campo Maiori ja Elvase haldusüksust (eriti soodsad konservioliivide tootmiseks), on erandkorras lubatud kasutada ülejäänud oliiviõli tootmiseks mõeldud väikeselt oliivisalu alalt saadud ülalnimetatud sorte, kuid järgmistes vahekordades:

| | | |
|------------------|---|--------------------|
| Kohustuslik sort | Galega | Vähemalt 50 % |
| Lubatud sordid | Azeiteira; Carrasquenha; Redondil; Cobrançosa | Maksimaalselt 10 % |
| | Blanqueta | Maksimaalselt 5 % |

Picuali sort on keelatud mis tahes juhul; teisi traditsioonilisi sorte võib siiski kasutada maksimaalses vahekorras 5 %, kui need on lubatud kaitstud päritolunimetuste juhtiva tootjate rühma poolt.

Viljad tuleb korjata ideaalses küpsusjärgus. Maast korjatud oliive ei tohi selle päritolunimetust kandva õli tootmisel kasutada, transport toimub üksteise otsa laotavates kastides, arvestades õhutuse vajadust.

Oliivikasvatavad või nende esindajad peavad sordid registreerima ning õlipressimisettevõtted võivad selle tootmise raames vastu võtta eranditult registreeritud tootjate oliive ja lubatud sortidest oliive, alati laitmatutes puhtuse- ja tervishoiutingimustes.

Pasta temperatuur veskis või dekanteris ning vee/õli segu temperatuur tsentrifuugis ei tohi mingil juhul ületada 35 °C.

Kuna oliiviõli on segunev toode ning et vältida kontrolli järgitavuse katkemist, võivad õli villida üksnes asjakohaselt volitatud ettevõtjad päritolupiirkonnas, tagamaks toote kvaliteedi ja ehtsuse ning vältimaks tarbija eksitusse viimist. Pakendamine toimub läbilaskmatust, inertsest ja kahjutust materjalist pakenditesse, mis vastavad kõigile puhtuse- ja tervishoiunõuetele.

4.6. *Seos piirkonnaga:* Nende oliiviõlide eriomadused pärinevad selle piirkonna mullastiku- ja kliimatingimustest.

4.7. *Kontrolliasutus*

Nimi: AADP — Associação de Agricultores do Distrito de Portalegre
Aadress: Parque de Leilões de Gado de Portalegre, Estrada Nacional 246, Apartado n.º 269, P-7300-901, Portalegre
Telefon: (351-245) 20 12 96/33 10 64
Faks: (351-245) 20 75 21
E-post: aadp1@iol.pt

4.8. *Märgistus:* Toode peab kohustuslikult kandma märget "AZEITES DO NORTE ALENTEJANO — Denominação de Origem Protegida" ning kaitstud päritolunimetuste juhtiva tootjate rühma poolt heakskiidetud Põhja-Alentejo oliiviõlide logo ja kaitstud päritolunimetuste puhul ühenduse heakskiidetud ühenduse logo.

4.9. *Siseriiklikud nõuded:* —

KOMISJONI MÄÄRUS (EÜ) nr 709/2005,**10. mai 2005,****kõrgekvaliteedilise värske, jahutatud või külmutatud veiseliha impordisertifikaatide väljaandmise kohta**

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 17. mai 1999. aasta määrust (EÜ) nr 1254/1999 veise- ja vasikalihaturu ühise korralduse kohta, ⁽¹⁾võttes arvesse komisjoni 27. mai 1997. aasta määrust (EÜ) nr 936/97, millega avatakse värske, jahutatud ja külmutatud kõrgekvaliteedilise veiseliha ning külmutatud pühvliliha tariifivabused ja sätestatakse nende haldamine, ⁽²⁾

ning arvestades järgmist:

- (1) Määruse (EÜ) nr 936/97 artiklitega 4 ja 5 nähakse ette impordisertifikaatide taotlemise ja väljaandmise tingimused liha puhul, millele on osutatud artikli 2 punktis f.
- (2) Määruse (EÜ) nr 936/97 artikli 2 punktis f määratakse ajavahemikul 1. juulist 2004 kuni 30. juunini 2005 kõrgekvaliteedilise värske, jahutatud või külmutatud,

veiseliha, mis vastab eetoodud määruse nõuetele, lubatakse eritingimustel imporditavaks koguseks 11 500 tonni.

- (3) Tuleks meenutada, et käesoleva määrusega ettenähtud sertifikaate võib kogu nende kehtivusaja jooksul kasutada vaid siis, kui peetakse kinni kehtivatest veterinaarsätetest,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

1. Iga impordisertifikaadi taotlus, mis on esitatud 1.–5. mail 2005 kõrgekvaliteedilise värske, jahutatud või külmutatud veiseliha kohta, millele on osutatud määruse (EÜ) nr 936/97 artikli 2 punktis f, rahuldatakse täies ulatuses.

2. Impordisertifikaadi taotlusi saab esitada vastavalt määruse (EÜ) nr 936/97 artiklile 5 2005. aasta juunis esimese viie päeva jooksul koguse 10 240,847 tonni ulatuses.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub 11. mail 2005.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 10. mai 2005

*Komisjoni nimel**põllumajanduse ja maaelu arenduse peadirektor*

J. M. SILVA RODRÍGUEZ

⁽¹⁾ EÜT L 160, 26.6.1999, lk 21. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 1782/2003 (ELT L 270, 21.10.2003, lk 1).

⁽²⁾ EÜT L 137, 28.5.1997, lk 10. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 1118/2004 (ELT L 217, 17.6.2004, lk 10).

KOMISJONI MÄÄRUS (EÜ) nr 710/2005,

10. mai 2005,

millega kehtestatakse ühenduse tootja- ja impordihinnad nelkide ja rooside suhtes, pidades silmas teatavate Jordaaniast pärit lillekasvatustoodete impordi reguleeriva korra kohaldamist

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 21. detsembri 1987. aasta määrust (EMÜ) nr 4088/87, millega määratakse kindlaks teatavate Küprosel, Iisraelist, Jordaaniast, Marokost, Jordani Läänekaldalt ja Gaza sektorist pärit lillede impordi soodustollimaksude kohaldamise tingimused, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 5 lõike 2 punkti a,

ning arvestades järgmist:

- (1) Määruse (EMÜ) nr 4088/87 artikli 2 lõike 2 ja artikli 3 kohaselt määratakse iga kahe nädala tagant üheõieliste (standardtüüpi) nelkide, mitmeõieliste (*spray*-tüüpi) nelkide, suureõieliste rooside ja väikseõieliste rooside ühenduse impordi- ja tootjahinnad ning neid kohaldatakse kahe nädala jooksul. Vastavalt komisjoni 17. märtsi 1988. aasta määruse (EMÜ) nr 700/88 (milles sätestatakse teatavad üksikasjalikud eeskirjad teatavate Küprosel, Iisraelist, Jordaaniast ja Marokost ning Jordani Läänekaldalt ja Gaza sektorist pärit lillekasvatustoodete ühendusse importimise korra kohaldamiseks) ⁽²⁾ artikli 1 kolmandale lõigule määratakse need hinnad kindlaks kahenädalasteks perioodideks liikmesriikide esitatud kaalutud hindade põhjal.
- (2) Need hinnad tuleks kehtestada viivitamata, et saaks kindlaks määrata kohaldatavad tollimaksud.
- (3) Pärast Küprose liitumist Euroopa Liiduga 1. mail 2004. aastal, on kohane jätta määramata impordihinnad selle riigi jaoks.
- (4) Samuti on kohane vastavalt nõukogu 22. detsembri 2003. aasta otsusele 2003/917/EÜ (Euroopa Ühenduse

ja Iisraeli Riigi vahel kirjavahetuse teel vastastikuseid liberaliseerimismeetmeid ning EÜ ja Iisraeli vahelise assotsiatsioonilepingu protokollide 1 ja 2 asendamist käsitleva kokkuleppe sõlmimise kohta), ⁽³⁾ nõukogu 22. detsembri 2003. aasta otsusele 2003/914/EÜ (Euroopa Ühenduse ja Maroko Kuningriigi vahel kirjade vahetuse teel vastastikuseid liberaliseerimismeetmeid ning EÜ ja Maroko vahelise assotsiatsioonilepingu protokollide 1 ja 3 asendamist käsitleva kokkuleppe sõlmimise kohta) ⁽⁴⁾ ning nõukogu 22. detsembri 2004. aasta otsusele 2005/4/EÜ (kirjavahetuse teel kokkuleppe sõlmimise kohta Euroopa Ühenduse ning Jordani Läänekalda ja Gaza sektori Palestiina omavalitsuse nimel toimiva Palestiina Vabastusorganisatsiooni (PVO) vahel vastastikuste liberaliseerimismeetmete ning EÜ ja Palestiina omavalitsuse ajutise assotsiatsioonilepingu protokollide nr 1 ja 2 asendamise kohta) ⁽⁵⁾ jätta kindlaks määramata impordihinnad Iisraeli, Maroko ning Jordani Läänekalda ja Gaza sektori jaoks.

- (5) Elustaimede ja lillekasvatustoodete turu korralduskomitee istungite vahelisel ajal peab komisjon võtma sellised meetmed,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määruse (EMÜ) nr 4088/87 artiklis 1 osutatud üheõieliste (standardtüüpi) nelkide, mitmeõieliste (*spray*-tüüpi) nelkide, suureõieliste rooside ja väikseõieliste rooside ühenduse tootja- ja impordihinnad perioodiks 11.–25. mai 2005 on kehtestatud käesoleva määruse lisas.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub Euroopa Liidu Teatajas avaldamise päeval.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 10. mai 2005

Komisjoni nimel

põllumajanduse ja maaelu arenduse peadirektor

J. M. SILVA RODRÍGUEZ

⁽¹⁾ EÜT L 382, 31.12.1987, lk 22. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 1300/97 (EÜT L 177, 5.7.1997, lk 1).

⁽²⁾ EÜT L 72, 18.3.1988, lk 16. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 2062/97 (EÜT L 289, 22.10.1997, lk 1).

⁽³⁾ ELT L 346, 31.12.2003, lk 65.

⁽⁴⁾ ELT L 345, 31.12.2003, lk 117.

⁽⁵⁾ ELT L 2, 5.1.2005, lk 4.

LISA

(EUR/100 tiikki)

Ajavahemik: 11.–25. mai 2005

| Ühenduse tootjahind | Üheõielised nelgid (standardtüüpi) | Mitmeõielised nelgid (<i>spray</i> -tüüpi) | Suureõielised roosid | Väikseõielised roosid |
|----------------------|---------------------------------------|--|----------------------|-----------------------|
| | 18,79 | 12,03 | 47,35 | 20,59 |
| Ühenduse impordihind | Üheõielised nelgid (standardtüüpi) | Mitmeõielised nelgid (<i>spray</i> -tüüpi) | Suureõielised roosid | Väikseõielised roosid |
| Jordania | — | — | — | — |

II

(Aktid, mille avaldamine ei ole kohustuslik)

NÕUKOGU

NÕUKOGU OTSUS,

26. aprill 2005,

regioonide komitee kolme Läti liikme ametisse nimetamise kohta

(2005/368/EÜ)

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut, eriti selle artiklit 263,

võttes arvesse Läti valitsuse ettepanekut,

ning arvestades järgmist:

- (1) Nõukogu võttis 22. jaanuaril 2002 vastu otsuse 2002/60/EÜ regionide komitee liikmete ja asendusliikmete ametisse nimetamise kohta ajavahemikuks 26. jaanuar 2002–25. jaanuar 2006. ⁽¹⁾
- (2) Regioonide komitees on vabanenud kolm liikmekohta seoses Andris JAUNSLEINISE, Jānis KALNAČSI ja Arvīds KUCINSI ametiaja lõppemisega, millest nõukogu teavitati 6. aprillil 2005,

ON TEINUD JÄRGMISE OTSUSE:

Artikkel 1

Regioonide komitee liikmeteks nimetatakse järelejäänud ametiajaks kuni 25. jaanuarini 2006:

— Andris ELKSNĪTIS

[Dobeles pilsētas Domes priekšsēdētājs]

(Dobeles linnavolikogu esimees),

— Edmunds KRASTIŅŠ

[Rīgas domes deputāts]

(Rīgas linnavolikogu liige),

— Tālis PUĶĪTIS

[Siguldas novada domes priekšsēdētājs]

(Siguldas linnavolikogu esimees).

⁽¹⁾ EÜT L 24, 26.1.2002, lk 38.

Artikkel 2

Käesolev otsus avaldatakse *Euroopa Liidu Teatajas*.

Otsus jõustub selle vastuvõtmise päeval.

Luxembourg, 26. aprill 2005

Nõukogu nimel
eesistuja
F. BODEN

KOMISJON

KOMISJONI OTSUS,

3. mai 2005,

millega kehtestatakse eeskirjad Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2002/96/EÜ (elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete kohta) järgimise kontrollimiseks liikmesriikides ja kõnealuse direktiiviga ettenähtud andmete esitamise viis

(teatavaks tehtud numbri K(2005) 1355 all)

(2005/369/EÜ)

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 27. jaanuari 2003. aasta direktiivi 2002/96/EÜ elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete kohta, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 7 lõike 3 teist lõiku ja artikli 12 lõike 1 kolmandat lõiku,

ning arvestades järgmist:

- (1) Et muuta liikmesriikide esitatud andmed võrreldavaks, tuleb ühtlustada direktiivi 2002/96/EÜ artikli 7 lõikes 2 määratletud eesmärkide järgimise järelevalve suhtes kohaldatavat arvestamissüsteemi.
- (2) Saavutamaks tasakaalu ebatäpsuste ohu ja täpsete andmete saamisega seotud halduskoormuse vahel, tuleks liikmesriikidel lubada kasutada taas- ja korduskasutatavate ning ringlussevõetavate elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete materjalide ja komponentide kindlaksmääramisel eeldatavaid koguseid.
- (3) Vastavalt direktiivi 2002/96/EÜ artikli 6 lõikele 5 võidakse töödelda ka väljaspool asjaomast liikmesriiki või ühendust, tingimusel et jäätmete vedu on kooskõlas nõukogu 1. veebruari 1993. aasta määrusega (EMÜ) nr 259/93 jäätmesaadetiste järelevalve ja kontrolli kohta Euroopa Ühenduses, ühendusse sisseveo ja ühendusest väljaveo korral. ⁽²⁾ Elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmeid teistesse liikmesriikidesse või selliste jäätmete kolmandatesse riikidesse töötlemiseks saatval liikmesriigil peaks olema lubatud arvestada eksporditud kogust direk-

tiivi 2002/96/EÜ artikli 7 lõikes 2 kehtestatud eesmärkide saavutamisel tingimusel et jäätmed on kogutud eksportivas liikmesriigis.

- (4) Käesoleva otsusega ettenähtud meetmed on kooskõlas direktiivi 75/442/EMÜ ⁽³⁾ artikli 18 alusel loodud komitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Liikmesriigid teatavad komisjonile direktiivi 2002/96/EÜ artikli 12 lõikega 1 ettenähtud andmed käesoleva otsuse lisa 1. tabelis antud vormi kohaselt.

Artikkel 2

1. Liikmesriigid tõendavad direktiivi 2002/96/EÜ artikli 7 lõikes 2 esitatud taas- ja korduskasutamise ning ringlussevõetumäärade järgimist käesoleva otsuse lisa 2. tabelis esitatud vormil.

Liikmesriigid võivad tabeli täitmisel tugineda taaskasutatavate, ringlussevõetavate ja korduskasutatavate materjalide, näiteks metallide, klaasi ja plasti ning elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete eeldatavatele keskmistele kogustele.

2. Direktiivi 2002/96/EÜ artikli 6 lõike 5 kohaselt kolmandasse riiki või teise liikmesriiki töötlemiseks saadetud elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmeid võib kõnealuse direktiivi artikli 7 lõikega 2 kehtestatud eesmärkide täitmisel arvestada ainult see liikmesriik, kus elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmeid koguti ning kust nad eksporditi.

3. Liikmesriigid otsustavad, kas lisaks direktiivi 2002/96/EÜ artikli 6 lõike 5 teises lõigus määratletud tõenditele on vaja lisada esitada täiendavaid dokumentaalseid tõendeid.

⁽¹⁾ ELT L 37, 13.2.2003, lk 24. Direktiivi on muudetud direktiiviga 2003/108/EÜ (ELT L 345, 31.12.2003, lk 106).

⁽²⁾ EÜT L 30, 6.2.1993, lk 1. Määrust on viimati muudetud komisjoni määrusega (EÜ) nr 2557/2001 (EÜT L 349, 31.12.2001, lk 1).

⁽³⁾ EÜT L 194, 25.7.1975, lk. 39. Direktiivi on viimati muudetud Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EÜ) nr 1882/2003 (ELT L 284, 31.10.2003, lk 1).

Artikkel 3

Liikmesriigid esitavad komisjonile lisa 1. ja 2. tabeli andmete kogumise üksikasjaliku kirjelduse ja selgitavad hinnanguid ja kasutatud meetodikat.

Artikkel 4

Käesolev otsus on adresseeritud liikmesriikidele.

Brüssel, 3. mai 2005

Komisjoni nimel
komisjoni liige
Stavros DIMAS

LISA
Tabel 1

Kogutud ja eksporditud elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmed (direktiivi 2002/96/EÜ artiklid 5 ja 12)

| Veeru number | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
|--|-----------------------|-----------------------------|------------------------------|--|-------------------------|--------------------------------|-------------------------------|
| Tooteligid | Turuleviimine | Kogutud kodumajapidamistest | Kogutud väljaspool leibkondi | Kogutud elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmed | Töödeldud liikmesriigis | Töödeldud teises liikmesriigis | Töödeldud väljaspool ühendust |
| | Kogumass (1) tonnides | Kogumass tonnides | Kogumass tonnides | Kogumass tonnides | Kogumass tonnides | Kogumass tonnides | Kogumass tonnides |
| 1. Suured kodumasinad | | | | | | | |
| 2. Väiksemad kodumasinad | | | | | | | |
| 3. Infotehnoloogia- ja telekommunikatsiooniseadmed | | | | | | | |
| 4. Tarbijatele ettenähtud seadmed | | | | | | | |
| 5. Valgustusseadmed | | | | | | | |
| 5a. Gaaslahenduslambid | | | | | | | |
| 6. Elektri- ja elektroonilised tööriistad | | | | | | | |
| 7. Mänguasjad, vaba aja veetmise ja sportivahendid | | | | | | | |
| 8. Meditsiiniseadmed | | | | | | | |
| 9. Seire- ja valveseadmed | | | | | | | |
| 10. Automaadid | | | | | | | |

(1) Kui see ei ole võimalik, siis arvudes.

Tabel 2
Ringlussevõtt taas- ja korduskasutamise eesmärgil (direktiivi 2002/96/EÜ artikli 7 lõige 2)

| Veeru number | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
|---|---|-------------------------|---|--|---|
| Tooteliigid | Ringlussevõtt Kogumaas (1) tonnides | Ringlussevõtu määr % | Taas- ja korduskasutamise määr Kogumass tonnides | Taas- ja korduskasutamise määr % | Taaskasutusse võetud elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmed tervikuna Kogumass tonnides |
| 1. Suured kodumasinad | | | | | |
| 2. Väiksemad kodumasinad | | | | | |
| 3. Infotehnoloogia- ja telekommunikatsiooni- seadmed | | | | | |
| 4. Tarbijatele ettenähtud seadmed | | | | | |
| 5. Valgustusseadmed | | | | | |
| 5a. Gaaslahenduslambid | ei kohaldata | ei kohaldata | | | |
| 6. Elektri- ja elektroonilised tööriistad | | | | | |
| 7. Mänguasjad, vaba aja veetmise ja spordivahendid | | | | | |
| 8. Meditsiiniseadmed | | | | | |
| 9. Seire- ja valguseadmed | | | | | |
| 10. Automaadid | | | | | |

Märkus: hallide kastikeste rätimine on vabatahtlik.

(1) Kui see ei ole võimalik, siis arvudes.